

**Precios de suscripción.**

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre.  
Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

**Anuncios y comunicados**  
A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.  
Atrasado QUINCE céntimos.

**Puntos de suscripción**

PAMPLONA.  
EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25  
FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION  
PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

# LAU-BURU.

## Dios y Fueros.

**UN NAVARRO ILUSTRE.**

Amantes entusiastas de las glorias de nuestra querida provincia, es natural que nos regocijemos cada vez que, como hoy, se nos presenta ocasion de aumentar con un nuevo nombre la larga lista de los hijos esclarecidos de Navarra. El distinguido paisano nuestro de quien hoy vamos á hablar, es uno de esos heroicos varones que escuchando la voz de Dios que los llama á su servicio, abandonan todo, su patria, sus amigos, sus propias relaciones y comodidades, su familia, para trasladarse á países remotos, inhospitalarios y semi-bárbaros, resueltos á extender y propagar la religion católica, á costa de incalculables sufrimientos y si es preciso de su misma existencia.

Ese apóstol es el Ilustrísimo señor don Fray Wenceslao Oñate, y para dar á conocer su historia, vamos á reproducir dos documentos que han visto la luz en el *Boletín Eclesiástico* de esta diócesis. Uno de ellos se publicó en Noviembre de 1882, y el otro aparece en el último número de dicho Boletín diocesano.

Hé aquí el primero:

**«UN NUEVO OBISPO NAVARRO.**

Entre los Obispos preconizados por Su Santidad León XIII en el consistorio celebrado en 25 de Setiembre último (1882) figura el Ilmo. Sr. D. Fr. Wenceslao Oñate.

Nació en Estella el día 28 de Setiembre de 1841, de una familia virtuosa y bien acomodada.

Todavía viven su señora madre, un hermano sacerdote, dos hermanas religiosas y otras dos casadas.

Desde su niñez manifestó un carácter dócil y afable y un corazón bondadoso que le merecieron el aprecio de cuantos le trataron.

Estudió la gramática latina en su pueblo natal, y la filosofía en el Seminario de Pamplona. Durante su estancia en esta ciudad vivió en compañía del virtuoso sacerdote D. Francisco Larraz beneficiado que fué de San Lorenzo, y desempeño el cargo de capiller en la Asociación de San

Luis Gonzaga. En el curso de 1859 á 1860 habiendo venido el R. P. Morán, religioso dominico del colegio de Ocaña, á predicar á los alumnos de este Seminario y exhortarlos á la obra de la conversion de los infieles, el jóven Oñate experimentó los efectos de la vocacion divina y determinó seguir la voz de Dios con generosa resolucion.

Concluido el curso, marchó á Ocaña donde recibió el hábito de Santo Domingo, hizo su noviciado y profesion religiosa, terminó sus estudios y se ordenó de sacerdote. Debíó distinguirse por su observancia en la religion, pues mereció ser nombrado segundo maestro de novicios, cuyo oficio desempeñó por algun tiempo. A fines del año 1868 marchó á Filipinas al frente de una mision que salló de Ocaña; y luego que llegó á Manila, fué destinado por sus superiores á las misiones del Tung-Kinh Central. En este apartado reino ha continuado y continúa trabajando en la conversion de los infieles; ha desempeñado durante cinco años el cargo de Provincial y actualmente desempeñaba el de rector del Colegio de moral para los estudiantes indígenas, sin dejar por eso de atender al dilatado distrito que tiene encomendado.

Segun noticias fidedignas, ha sido nombrado Obispo auxiliar del Ilmo. Sr. Vicario Apostólico del Tung Kinh Central y los periódicos anuncian que ha sido preconizado con el título de Obispo de Hipsobobis.

Las cartas del P. Oñate son en extremo curiosas y edificantes, ya por las relaciones que contienen de los trabajos apostólicos de los dominios españoles en aquellas remotas tierras y de los frutos abundantes que recogen de las almas, ya por las descripciones que en ellas se hacen de las costumbres originales de los tungkinos y de las extrañas peripecias que acompañan á la vida del misionero. Darían materia abundantísima para una extensa biografía que sería leída con avidez. Pero semejante trabajo merecería una pluma mejor cortada y no sabemos si sería del agrado del P. Oñate, que repetidas veces ha manifestado su repugnancia á que se publiquen sus escritos. El que estas líneas escribe, solo se propone pagar un pequeño tributo á la amistad que le une al nuevo Obispo y ha-

cer conocer á Navarra el nombre de un hijo esclarecido.»

Si es interesante el artículo que acaba de leerse, todavía lo es más el que sigue:

**LA CONSAGRACION DE UN OBISPO NAVARRO.**

En el antiguo reino de Tuing Kinh, en aquellas apartadas regiones, que tienen desde hace un año el privilegio de llamar la atencion del mundo político, acaba de tener lugar uno de esos acontecimientos de grata é imperecedera memoria para los pueblos, una de esas solemnidades que solo la Iglesia católica sabe ofrecer y que forma extraño contraste con el estado de agitacion en que aquel país se encuentra. Aludimos á la consagracion episcopal del Ilustrísimo Sr. D. Fray Wenceslao Oñate, Obispo auxiliar del Vicario Apostólico del Tung Kinh Central. Este celoso misionero, religioso de la Orden de Predicadores é hijo de la ciudad de Estella, fué preconizado en 25 de Setiembre de 1882 con el título de Obispo de Hipsópolis, como oportunamente se anunció en este Boletín eclesiástico. Habíase designado para su consagracion la Dominica *in Albis* del año siguiente, pero fué necesario suspenderla, porque la perturbacion introducida en el país por la invasion de las tropas francesas, hacia imposible la reunion de los Obispos encargados de realizarla. Creíase pues que tendríase que verificarse á puerta cerrada para no incurrir en las iras de los infieles sobradamente excitados con la presencia de un ejército que se dice cristiano. Pero la tregua ajustada entre anamitas y franceses para arreglar las bases del protectorado que sobre aquel reino pretende asumir nuestra nacion vecina, proporcionó á los misioneros una ocasion oportuna para celebrar la consagracion con todo el aparato que la Iglesia católica suele desplegar en esta ceremonia. Segun noticias auténticas que hemos recibido, la consagracion tuvo lugar el día 21 de Octubre último. La iglesia elegida para esta solemnidad fué la de la residencia del Vicario provincial, dedicada á la Inmaculada María, Patrona

especial del Vicariato. Fué Obispo consagrante el Ilmo. Sr. D. Fr. Antonio Colomer, dominico español, antiguo vicario apostólico del Tung Kinh Oriental y actualmente del Septentrional, por haberse dividido en dos dicho Vicariato Oriental. Estuvieron de Obispos asistentes el Ilmo. Sr. D. Pablo Pusignier, de los misioneros franceses *ad externos*, Vicario apostólico del Tung Kinh Occidental y el Ilmo. Sr. Terrés, actual Vicario apostólico del Tung Kinh Oriental. Tambien honraron el acto con su presencia todos los misioneros y el clero indígena del Vicariato Central y algunos misioneros de los otros Vicariatos que acompañaron á sus respectivos Obispos. La multitud que de los distintos pueblos concurrió al acto fué tan numerosa, que apenas podia acomodarse en la hermosa iglesia de la Purísima Concepcion y extenso territorio que la rodea; calculábase en treinta mil los cristianos tungkinos allí reunidos. Los siguientes datos que tenemos a la vista son en extremo curiosos y darán una idea del carácter original de la fiesta y de la sencillez de las costumbres de aquellos [nuevos] cristianos. Segun la cuenta que el Vicario provincial presentó al nuevo Obispo se mataron quince búfalos, quince bueyes y cuarenta y cinco cerdos y se cocieron quince mil tazas de arroz (pan usual de los tungkinos) para dar de comer á las comisiones que de los distintos distritos habian acudido á felicitarles. No se crea sin embargo que tal profusion de convites ocasionara grandes quebrantos al peculio del nuevo Obispo, ni á la orden de quien depende. La mayor parte de las comisiones habian llevado de regalo un búfalo ó un buey ó un par de castos de arroz ó su equivalente en chapecas; y aun algunas casas particulares ofrecian un cerdito, un cesto de arroz ó frutas: de modo que á fin de fiesta, se llevaba muy poco lo comido con lo ofrecido. A pesar de ser tan numerosa la concurrencia y no obstante la expansion de los concurrentes, la solemnidad se celebró con el mayor orden y sin que hubiese que lamentar ningun incidente desagradable. Los cristianos pudieron reunirse y volver á sus casas atravesando por entre pueblos infieles, sin experimentar el menor contratiempo; lo

(75) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

**OLIVERIO TWIST.**

Novela por **Carlos Dickens.**

—Parece que hablais de veras, dijo Noé.  
—Por qué habia de hablar en broma? dijo el judío alzando los hombros. Vaya, venid un momento ahí fuera para que os hable en particular.  
—No hay para qué molestarnos, dijo Noé alargando las piernas poco á poco. Esta llevaré arribas los paquetes. Carlota ocupate de acomodarlos en el cuarto.  
Esta orden dada con la mayor dignidad, fué obedecida sin la menor dificultad, y Carlota se llevó los paquetes como pudo, mientras Noé mantenía abierta la puerta y la miraba alejarse.

—No la he formado mal, eh? que os parece, señor? preguntó Noé volviendo á sentarse y como quien ha domesticado una fiera.  
—Perfectamente! dijo Fagin dándole un golpecito en el hombro. Se ve que teneis ingenio.  
—De otro modo, no estaria aqui, dijo Noé. Pero veamos, no perdamos tiempo.  
—Pues bien, dijo el judío ¿qué os parece? si mi amigo os conviene ¿podeis hacer nada mejor que entenderos con él?  
—¿Es buen partido?... Eso es lo importante dijo Noé, guiñando el ojo.  
—Es lo más alto del género... Tiene muchos socios y emplea á los más distinguidos de la clase.  
—Empleados de la ciudad?  
—Ni un solo campesino. Y creo que á no faltarle colaboradores en este momento, ni aun con recomendacion mia os tomaria.  
—Hay que desembolsar? dijo Noé golpeándose el bolsillo con las puntas de los dedos.  
—No puede ser de otro modo, dijo Fagin brevemente. Unas veinte libras esterlinas...  
—¿Veinte libras esterlinas?... es mucho dinero!  
—No ciertamente, y menos cuando están en

un billete de que no podeis deshaceros. Ya el número y la fecha están anotados en el Banco, y para cobrarlo habrá que enviarlo al extranjero.  
—Cuando podré verle? preguntó Noé.  
—Mañana, por la mañana, y aqui mismo.  
—Y cuales son los beneficios?  
—Vida de caballero... casa y mesa, tabaco y aguardiente gratis;... la mitad de las ganancias y la mitad de las de la muchacha; respondió Fagin.  
Es de creer, que á estar libre, Noé no se hubiera contentado con ese ofrecimiento; pero pensó que si no aceptaba, su nuevo amigo podia denunciarlo á la policia (se han visto cosas más raras); y dijo al judío que se conformaba.  
—Pero, añadió, ya veis que como Carlota trabajará tambien por su parte, quisiera yo personalmente tener algun trabajillo facil. ¿Qué os parece que me convendria por ahora? Veamos algo que no sea ni muy cansado ni muy peligroso.  
—Os he oido decir que vigilariais bien á otros, eh? dijo el judío. Mi amigo necesita una persona hábil en ese trabajo.

—Sí, he hablado de eso, dijo Claypole vacilando, pero eso no produce nada.  
—Es cierto, dijo el judío, reflexionando ó fingiendo reflexionar, eso no produce.  
—¿Qué podré hacer, pues? dijo Noé mirándole con inquietud.  
—¿Qué os parece de las señoras de edad? Se puede ganar mucho con ellas; se les quita lo que llevan en la mano; se vuelve la esquina y se corre.  
—Si, pero gritan como condenadas y le arañan á uno; me dan miedo, dijo Noé.  
—Teneis tambien los sapos.  
—¿Qué es eso?  
—Los sapos, amigo mio, son los niños que hacen encargos y van á hacer compras de un chelín ó una pieza de seis pences, y el negocio es quitárselo. Lo llevan en la mano, se les echa al suelo y se vá uno como si tal cosa.  
—Ah! dijo Noé con satisfaccion, ese es justamente mi negocio.  
—Pues mirad, un parage donde puede hacerse buena cosecha es Caden-Town, en Battle-Bridge y en sus cercanias; siempre hay por allá muchos de esos niños; y podeis hacer allí todos los sapos





# SECCION DE ANUNCIOS

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPañIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

**A PRIMA FIJA**

Sub-director en Navarra, MIGUEL ORMAECHEA, Mercaderes, 13, principal, Pamplona.

Esta gran Compañía nacional, cuyo capital de cuarenta y ocho millones, nó nominales, sino efectivos, es superior al de las demás compañías que operan en España, asegura contra el incendio, rayo y explosion mediante una módica prima y que no varía mientras dura el seguro.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 18 años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho la importante suma de setenta y ocho millones, quinientos cuarenta y cuatro mil noventa y cuatro reales treinta y seis céntimos, según se demuestra en las relaciones impresas que anualmente se publican.

Dirigirse para cuantos datos se deseen para la aseguracion y demás al Subdirector

# MIGUEL ORMAECHEA

MERCADERES 13, PRINCIPAL-PAMPLONA

Vapores-correos españoles de la compañía trasatlántica

ANTES A. LOPEZ Y COMP.<sup>A</sup>

PARA

**PUERTO-RICO Y HABANA.**

SALEN DE CÁDIZ.	LOS DIAS 10 Y 30 DE CADA MES.
IDEM DE SANTANDER.	20 IDEM
IDEM DE CORUÑA.	40 IDEM

Tienen servicio combinado para los puertos del litoral de PUERTO-RICO é ISLA DE CUBA, y también para SABANILLA y COLON y para todos los principales puertos de la AMÉRICA CENTRAL, NORTE Y SUR DEL PACÍFICO.  
Los vapores que salen de Cádiz el 10 de cada mes hacen escala en LAS PALMAS (Gran Canaria) y siguen viaje hasta

## VERACRUZ.

Prestan este servicio, inspeccionando por las Autoridades oficiales, magníficos y grandes vapores contruidos expresamente para trasportar pasajeros y la correspondencia oficial y pública. Tienen Capellan que celebra Misa y Médico y Practicante para la asistencia del pasaje. Esta Empresa de vapores-correos presta el servicio hace 22 años, sin haber desgraciado un sólo pasajero.

EL VAPOR-CORREO

**P. de Satrústegui.**

Es el destinado á salir de Santander el día 20 de Febrero.  
Consignatarios: en Santander señores Angel B. Perez Compañía.  
Agente en Navarra D. Ramon Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12, Pamplona.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

(ANTES EL FÉNIX ESPAÑOL)

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

### GARANTIAS

Capital social, 48.000000 rvn. efectivos  
Primas y reservas, 106.319768'47 rvn.

### 19 AÑOS DE EXISTENCIA

Esta gran compañía nacional, cuyo capital de 46 millones de reales nó nominales sino efectivos: es superior al de las demás compañías que operan en España: asegura contra el incendio, sobre la vida y el riesgo marítimo.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los diez y nueve años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho por siniestros la importante suma de

Rvn, 90,954821'68

SUBDIRECTORES EN PAMPLONA:

D. Miguel Ormaechea.

D. Simon Santesteban.